

**Protokoll**  
**über die gemeinsame öffentliche Sitzung des Ausschusses für**  
**Jugend, Sport und Soziales sowie des Ausschusses für**  
**Wirtschaftsförderung, Stadt- und Dorfentwicklung, Stadtmarketing**  
**und Tourismus**

**Sitzungstermin:** Dienstag, den 26.11.2019

**Sitzungsbeginn:** 16:10 Uhr

**Sitzungsende:** 16:50 Uhr

**Ort:** Ratssaal des Rathauses

**Anwesend sind:**

**Vorsitzender**

Herr Harald Bathmann

**stv. Vorsitzender**

Herr Hinrich Röben

**Ordentliche Mitglieder**

Herr Johann Bontjer

Herr Arnold Gossel

Vertretung für Frau Silvia Lübcke; auch als  
Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss

Herr Eckhard Hattensaur

Frau Almut Kahmann

Herr Werner Kranz

Herr Artur Mannott

Herr Johann Reiter

Herr Volker Rudolph

auch als Vertreter Ortsrat Aurich-Kernstadt  
ab 16.16 Uhr

Frau Gabriele Schapp

Herr Hendrik Siebolds

im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss als  
Vertreter für Herrn Ulrich Kötting  
auch als Verteterin des Ortsrates Aurich-  
Kernstadt

**Organisationsvertreter**

Frau Erika Biermann

Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss

Herr Rolf-Werner Blesene

Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss (stv. Vorsitzender)

Frau Viola Czerwonka

Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss und Vertreterin Ortsrat Aurich-  
Kernstadt

Herr Dieter Franzen

Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss

Herr Theo Frerichs

Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss

Protokoll über die Sitzung des Jugend-, Sport- und Sozialausschusses vom 26.11.2019

Frau Doris Gießenberg	als Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Kindergärten)
Frau Ingeborg Hartmann-Seibt	Vertreterin Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Vorsitzende) und Vertreterin für den Ortsrat Aurich-Kernstadt
Frau Jabine Janssen	Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss
Frau Patricia Janßen	als Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Kindergärten)
Frau Dore Löschen	als Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Vertretung für Frau Hilde Ubben)
Herr Konrad Madena	als Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss
Herr Dennis Pahl	als Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Stadtjugendring Aurich)
Frau Bärbel Pieschke	als Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Behindertenbeirat)
Herr Patrice Sineux	als Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss (Sport)
Herr Reinhard Warmulla	als Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss
Herr Hinrich Wilts	als Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialausschuss
Herr Sebastian Schulze	Vertreter Ortsrat Aurich-Kernstadt (Ortsbürgermeister)
Herr Richard Rokicki	Vertreter Ortsrat Aurich-Kernstadt (stv. Ortsbürgermeister)
Frau Dita Bontjer	Vertreterin Ortsrat Aurich-Kernstadt
Herr Matthias Gentsch	Vertreter Ortsrat Aurich-Kernstadt

**von der Verwaltung**

Herr Kai-Michael Heinze  
Frau Brigitte Weber  
Frau Ingrid Friedrichs  
Herr Gerhard Boekhoff  
Frau Elke Habermann  
Herr Heiko Meyer

**Entschuldigt fehlen:**

**Ordentliche Mitglieder**

Frau Gila Altmann  
Frau Silvia Lübcke

**Organisationsvertreter**

Herr Heinrich Hillen

Herr Ulrich Kötting - Fraktionsvorsitzender  
GAP

Frau Hilde Ubben

als Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozial-  
ausschuss (Soziales)

Vertreter im Jugend-, Sport- und Sozialaus-  
schuss

als Vertreterin im Jugend-, Sport- und Sozial-  
ausschuss

**TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

Die Vorsitzende begrüßt alle Anwesenden und erläutert dem Ausschuss noch einmal kurz den Grund und die Notwendigkeit für die Einberufung der gemeinsamen Sitzung.

Des Weiteren weist Frau Hartmann-Seibt darauf hin, dass der Ortsrat für den Bereich der Kernstadt Aurich zu diesem Tagesordnungspunkt eingeladen wurde. Danach eröffnet die Vorsitzende die Sitzung um 16.10 Uhr.

**TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit werden festgestellt.

**TOP 3 Feststellung der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird unter Berücksichtigung des Änderungsantrages der Fraktion Die Linke einstimmig genehmigt.

**TOP 4 Kriterien zur Vergabe von bezahlbaren Wohnungen in der Norderstr. 6/8  
Vorlage: 19/162/2**

Frau Hartmann-Seibt teilt dem Ausschuss mit, dass die SPD-Fraktion ihren Antrag bei der Vergabe von bezahlbaren Wohnungen in der Norder Straße 6/8 an Personen mit geringem und mittlerem Einkommen dahingehend geändert hat, dass von den 11 Wohnungen nunmehr insgesamt 7 Wohnungen an Personen vergeben werden sollen, deren Nettoeinkommen die festgelegten Grenzen nicht überschreitet.

Anschließend übergibt die Vorsitzende das Wort an den Ersten Stadtrat, Herrn Kuiper. Herr Kuiper erläutert den Anwesenden noch einmal die Beschlussvorlage 19/162/2 über die Kriterien zur Vergabe von bezahlbaren Wohnungen in der Norderstr. 6/8 und weist in diesem Zusammenhang auf die vorausgegangene ausführliche Beratung im Oktober hin.

Im Anschluss erfolgt eine längere Diskussion über die Höhe der dargestellten Mietkosten sowie den Einkommensgrenzen bei der Vergabe von Wohnungen an berechtigten Personen. Herr Bontjer regt an, erst nach den Haushaltsberatungen des Haushaltsjahres 2020 über die Beschlussvorlage zu entscheiden.

Herr Gossel schließt sich dem an und teilt mit, dass er der Vorlage, nur unter dem Vorbehalt eines genehmigungsfähigen Haushaltes zustimmen kann.

Danach unterbricht die Vorsitzende die Sitzung um 16.40 Uhr, so dass sich die einzelnen Fraktionen noch einmal kurz beraten können.

Nach einer kurzen Beratung unter den Mitgliedern des Ausschusses und Wiederaufnahme der Sitzung um 16.50 Uhr erfolgt die Abstimmung über die Vorlage. Aufgrund der gegebenen Zuständigkeiten sind hierfür zwei Abstimmungen erforderlich.

Der Jugend-, Sport- und Sozialausschuss spricht sich einstimmig bei einer Enthaltung für die Vergabe von 7 Wohnungen an Personen mit geringem und mittlerem Einkommen aus und einer Kaltmiete von 30 % des Nettoeinkommens.

Der Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Stadt- und Dorfentwicklung, Stadtmarketing und Tourismus schließt sich dem vorstehenden Beschluss mit 9 ja Stimmen und 3 nein Stimmen an.

**TOP 5     Schließung der Sitzung**

Mit einem Dank an alle Anwesenden schließt die Vorsitzende die gemeinsame Ausschusssitzung um 16.55 Uhr.

---

Hartmann-Seibt  
Vorsitzende

---

Kuiper  
Erster Stadtrat

---

Friedrichs  
Protokollführerin